

**UJEDINJENE  
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje osoba odgovornih za  
teška kršenja međunarodnog  
humanitarnog prava počinjena  
na teritoriji bivše Jugoslavije  
od 1991. godine

Predmet br. IT-05-88-AR65.11  
Datum: 12. januar 2010.  
Original: engleski

**PREDSJEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA**

Rješava: sudija Patrick Robison, predsjednik  
Sekretar: g. John Hocking  
Nalog od: 12. januara 2010. godine

**TUŽILAC**

**Protiv**

**VUJADINA POPOVIĆA  
LJUBIŠE BEARE  
DRAGE NIKOLIĆA  
LJUBOMIRA BOROVIĆANINA  
RADIVOJA MILETIĆA  
MILANA GVERE  
VINKA PANDUREVIĆA**

**JAVNO**

---

**NALOG KOJIM SE ODREĐUJU SUDIJE  
ZA PREDMET PRED ŽALBENIM VIJEĆEM**

---

**Tužilaštvo:**

g. Peter McCloskey

**Branioци optuženih:**

g. Zoran Živanović i gđa Mira Tapušević za g. Vujadina Popovića  
g. John Ostojić i g. Predrag Nikolić za g. Ljubišu Bearu  
gđa Jelena Nikolić i g. Stéphane Bourgon za Dragu Nikolića  
g. Aleksandar Lazarević i g. Christopher Gosnell za g. Ljubomira Borovčanina  
gđa Natacha Fauveau-Ivanović i g. Nenad Petrušić za g. Radivoja Miletića  
g. Dragan Krgović i g. David Josse za g. Milana Gveru  
g. Peter Haynes i g. Simon Davis za g. Vinka Pandurevića

Prijevod

**JA, PATRICK ROBINSON**, predsjednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

**IMAJUĆI U VIDU** "Odluku po Zahtjevu Gvere za privremeno puštanje na slobodu s protivnim mišljenjem sudije Agiusa i izdvojenim mišljenjem sudije Prost", koju je Pretresno vijeće II donijelo 17. decembra 2009. godine;

**IMAJUĆI U VIDU** "Žalbu tužilaštva na Odluku po Gverinom zahtjevu za privremeno puštanje na slobodu", koju je kao povjerljivu tužilaštvo podnijelo 18. decembra 2009. godine;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** članove 12(3) i 14(2) Statuta Međunarodnog suda i pravilo 65 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda;

**UZIMAJUĆI U OBZIR** sastav Žalbenog vijeća Međunarodnog suda kako je naveden u dokumentu IT/263 od 11. maja 2009. godine;

**OVIM NALAZEM** da vijeće u predmetu *Tužilac protiv Popovića i drugih*, predmet br. IT-05-88-AR65.11, postupa u slijedećem sastavu:

sudija Mehmet Güney

sudija Fausto Pocar

sudija Liu Daqun

sudija Andrézia Vaz

sudija Theodor Meron

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleski tekst mjerodavan.

/potpis na originalu/  
 sudija Patrick Robinson,  
 predsjednik

Dana 12. januara 2010. godine

U Haagu,  
 Nizozemska

**[pečat Međunarodnog suda]**